

Inkuru ya Malik Maliks historie



LIDA Italia ✎
Vilius Aistis Vilimas ✕
Abisange Iragna Sandrine 📁
4 📄
Ikinyarwanda 🗨️ / norsk 🇳🇴 / nb 🇳🇧



LIDA Stories

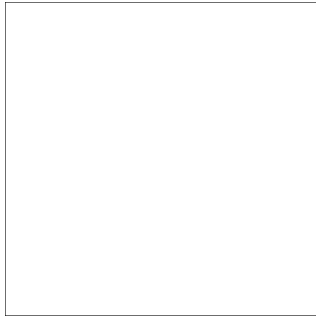
lidastories.net

Inkuru ya Malik / Maliks historie

LIDA Italia ✎
Vilius Aistis Vilimas ✕
Abisange Iragna Sandrine (rw), Espen 📁
Stranger-Johannessen (nb)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Nitwa Malik, nkaba mfite imyaka 39. Navukiye muri Afuganisitani. Idini ryanjye ritandukanye n'iryo abanyafuganisitani benshi barimo.

...

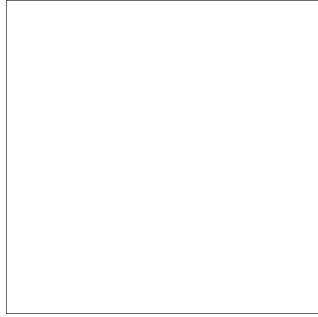
Jeg heter Malik og jeg er 39 år gammel. Jeg ble født i Afghanistan. Religionen min er forskjellig fra den største religionen i Afghanistan.



Abantu duhujje idini bamaze imyaka myinshi
batotezwa. Byakomereye umuryango wanyje
cyane.

...

I mange ar har folk som tilhører min religion
blitt forfulgt. Dette har vært veldig vanskelig for
familien min.



Nizeye ko umunsi umwe nzasubira muri
Afuganisitani. Abantu benshi bariyo bakeneye
ubufasha, kandi nifuza kubafasha.

...

Jeg håper jeg kan dra tilbake til Afghanistan en
dag. Mange folk der trenger hjelp, og jeg vil
gjørne hjelpe dem.



Mu myaka mike ishize, habaye intambara.
Natinyaga ko nzicwa. Nasize umuryango wanjye
njya gutangira ubuzima bushya i Burayi.

...

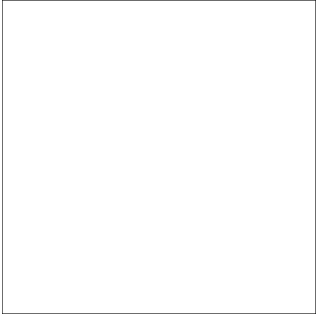
For noen år siden var det krig. Jeg var redd for å
bli drept. Jeg forlot familien min og prøvde å dra
til Europa for å starte et nytt liv.



Ndangije kwiga natangiye akazi. Nabanje
gukora muri resitora, nyuma nza kuba
umwarimu kubera ko nifuza gufasha abandi.

...

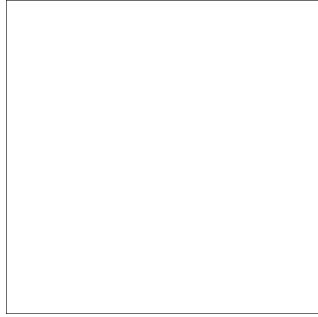
Etter studiene begynte jeg å jobbe. Først jobbet
jeg på en restaurant, og deretter ble jeg lærer
fordi jeg ville hjelpe andre.



Nakoze urugendo rurerure n'amaguru. Hari
ubwo ntabaga mfite ibyo kurya n'aho kurara.
Benshi mu bo twajyanye barapfuye.

...

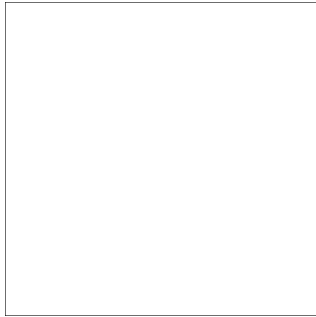
Jeg gikk mange kilometer. Noen ganger hadde
jeg hverken mat eller et sted å sove. Noen av de
jeg reiste med, døde.



Nabanje kwiga ururimi imyaka myinshi. Byari
bigoye, ariko nshimishwa no kumenya ibintu
bishya.

...

Jeg studerte i flere år, til å begynne med for å
lære språket. Det var krevende, men jeg liker å
lære nye ting.



Amaherezo naje kugera i Burayi. Nahuye n'abantu dukomoka mu gihugu kimwe baramfasha. Sinzi uko nari kubigenza iyo ntabagira.

...

Til slutt kom jeg fram. Jeg traff noen folk fra hjemlandet mitt som hjalp meg. Jeg vet ikke hva jeg ville ha gjort uten dem.



Natangiye kwiga ururimi ariko byari bigoye. Nari mbizi ko kumenya urwo rurimi byari ngombwa cyane kugira ngo mbone akazi.

...

Jeg begynte å lære språket, men det var vanskelig. Jeg visste at det å snakke språket var viktig for å få en jobb.